

# **Liechtensteinisches Landesgesetzblatt**

Jahrgang 1997

Nr. 144

ausgegeben am 25. Juli 1997

---

## **Kundmachung**

vom 15. Juli 1997

### **des Beschlusses Nr. 43/1996 des Gemeinsamen EWR-Ausschusses**

Beschluss des Gemeinsamen EWR-Ausschusses: 28. Juni 1996

Zustimmung des Landtags: 30. Oktober 1996

Inkrafttreten für das Fürstentum Liechtenstein: 1. Juli 1997

Aufgrund von Art. 3 Bst. k des Kundmachungsgesetzes vom 17. April 1985, LGBL. 1985 Nr. 41, in der Fassung des Gesetzes vom 22. März 1995, LGBL. 1995 Nr. 101, macht die Regierung im Anhang den Beschluss Nr. 43/1996 des Gemeinsamen EWR-Ausschusses kund.

Der vollständige Wortlaut der EWR-Rechtsvorschriften, auf die im Beschluss Nr. 43/1996 des Gemeinsamen EWR-Ausschusses Bezug genommen wird, wird in der EWR-Rechtssammlung kundgemacht. Die EWR-Rechtssammlung steht in der Regierungskanzlei zu Amtsstunden sowie in der Landesbibliothek zur Einsichtnahme zur Verfügung.

Fürstliche Regierung:  
gez. *Dr. Mario Frick*  
Fürstlicher Regierungschef

**Anhang**

**Beschluss des Gemeinsamen EWR-Ausschusses  
Nr. 43/96  
vom 28. Juni 1996**

**über die Änderung des Anhangs XVIII  
(Sicherheit und Gesundheitsschutz am  
Arbeitsplatz, Arbeitsrecht und  
Gleichbehandlung von Männern und Frauen)  
des EWR-Abkommens**

Der Gemeinsame EWR-Ausschuss -  
gestützt auf das Abkommen über den Europäischen Wirtschaftsraum,  
geändert durch das Anpassungsprotokoll zum Abkommen über den  
Europäischen Wirtschaftsraum, nachstehend Abkommen genannt, insbe-  
sondere auf Art. 98,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Anhang XVIII des Abkommens wurde durch den Beschluss des Ge-  
meinsamen EWR-Ausschusses Nr. 29/96 vom 26. April 1996<sup>1</sup> geändert.

Die Richtlinie 94/33/EG des Rates vom 22. Juni 1994 über den Jugend-  
arbeitsschutz<sup>2</sup> ist in das Abkommen aufzunehmen -

beschliesst:

**Art. 1**

In Anhang XVIII des Abkommens wird nach Nummer 28 (Richtlinie 93/104/EG des Rates) folgende Nummer eingefügt:

"29. 394 L 0033: Richtlinie 94/33/EG des Rates vom 22. Juni 1994 über  
den Jugendarbeitsschutz (Abl. Nr. L 216 vom 20.8.1994, S. 12)."

---

<sup>1</sup> ABl. Nr. L 186 vom 25.7.1996, S. 82.

<sup>2</sup> ABl. Nr. L 216 vom 20.8.1994, S. 12.

**Art. 2**

Der Wortlaut der Richtlinie 94/33/EG des Rates in isländischer und norwegischer Sprache, der den jeweiligen Sprachfassungen dieses Beschlusses beigefügt ist, ist verbindlich.

**Art. 3**

Dieser Beschluss tritt am 1. Dezember 1996 in Kraft, sofern dem Gemeinsamen EWR-Ausschuss alle Mitteilungen nach Art. 103 Abs. 1 des Abkommens übermittelt worden sind.

**Art. 4**

Dieser Beschluss wird im EWR-Abschnitt und im EWR-Supplement des Amtsblattes der Europäischen Gemeinschaften veröffentlicht.

Brüssel, den 28. Juni 1996

*(Es folgen die Unterschriften)*